

INFORMATIONS À L'INTENTION DES PARTICIPANTS À LA 172^e SESSION DU CONSEIL DE LA FAO

Table des matières

| | |
|--|---|
| Introduction..... | 2 |
| Inscription officielle au Conseil de la FAO: Portail des membres | 2 |
| Inscription à la plateforme en ligne pour assister aux réunions du Conseil de la FAO | 2 |
| Lieu, dates et horaires de la 172 ^e session du Conseil de la FAO..... | 2 |
| Accès au siège de la FAO pour la 172 ^e session du Conseil de la FAO..... | 3 |
| Comité de rédaction | 3 |
| Interprétation et déclarations | 3 |
| Programme des séances..... | 3 |
| Comptes rendus | 4 |
| Accès aux réunions du Conseil au moyen de la plateforme en ligne | 4 |
| Téléchargement de Zoom | 4 |
| Accès aux salles de réunions..... | 4 |
| Instructions relatives à l'utilisation de Zoom..... | 6 |
| Qualité du son..... | 6 |
| Fonctionnalités de Zoom..... | 6 |

Introduction

La 172^e session du Conseil se tiendra du 24 au 28 avril 2023 dans un format hybride (en présentiel et en ligne). La présente note contient des indications pratiques destinées aux membres et aux observateurs, notamment sur l'inscription, la participation en présentiel au siège de la FAO à Rome, la participation en ligne au moyen de la plateforme dédiée et l'accès à des ressources informatives telles que le [site web du Conseil](#) et [l'application de la Conférence et du Conseil de la FAO](#).

Les modalités qui seront appliquées pendant la session du Conseil sont exposées dans les documents [CL 172/INF/5, Procédures spéciales pour la 172^e session du Conseil](#) et [CL 172/INF/5 Corr.1, Procédures spéciales pour la 172^e session du Conseil – Rectificatif](#).

Inscription officielle au Conseil de la FAO: Portail des membres

Connectez-vous au [Portail des membres](#) pour vous inscrire au Conseil de la FAO.

Veuillez noter que chaque participant devra s'inscrire en utilisant sa propre adresse électronique, qui lui permettra d'accéder aux réunions en ligne. Gfgf – dfg

Les délégués qui se sont inscrits sans indiquer leur adresse électronique sont priés de bien vouloir communiquer celle-ci au Conseil de la FAO, à l'adresse FAO-Council@fao.org. Si vous avez des questions ou souhaitez obtenir des précisions, veuillez contacter FAO-Council@fao.org.

Inscription à la plateforme en ligne pour assister aux réunions du Conseil de la FAO

Les participants accrédités pour participer au Conseil sont inscrits sur la plateforme en ligne par le secrétariat avec l'adresse électronique qu'ils ont indiquée lors de la phase d'accréditation.

Les participants inscrits au Conseil de la FAO recevront un courriel contenant les identifiants d'accès ci-après avant le début de la session du Conseil.

Identifiants communiqués aux participants inscrits par courriel:

- nom d'utilisateur,
- mot de passe,
- lien pour accéder à la plateforme en ligne.

Lieu, dates et horaires de la 172^e session du Conseil de la FAO

La 172^e session du Conseil de la FAO se tiendra en présentiel au siège de la FAO et en ligne sur la plateforme.

Veuillez noter que les réunions du Conseil auront lieu dans la Salle Plénière située au troisième étage du bâtiment A.

Les horaires figurant dans le calendrier de la 172^e session du Conseil correspondent à l'heure d'été d'Europe centrale (UTC+2).

Les réunions de la 172^e session du Conseil se tiendront du 24 au 28 avril 2023, de 9 h 30 à 12 heures le matin, de 14 heures à 16 h 30 l'après-midi et de 17 heures à 19 h 30 le soir.

Grâce à [l'application de la Conférence et du Conseil de la FAO](#), les participants recevront des notifications leur indiquant qu'une réunion va commencer, vient de se terminer ou est en pause ou qu'il y a eu un changement dans le calendrier du Conseil, le cas échéant.

Accès au siège de la FAO pour la 172^e session du Conseil de la FAO

Les participants sont invités à accéder au siège de la FAO par le portail d'entrée principal situé Viale delle Terme di Caracalla. Des places de stationnement sont mises à disposition dans les locaux, juste en face de l'entrée principale de la FAO.

Les participants entreront dans le bâtiment A de la FAO par l'entrée principale.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, veuillez consulter le document [Protocole d'accès au siège](#) qui figure sur la [page web des services aux organes directeurs](#).

Comité de rédaction

Les réunions du Comité de rédaction de la 172^e session du Conseil se tiendront dans un format hybride, selon les mêmes modalités que celles des réunions en plénière. La fonctionnalité «share screen» (partage d'écran) de la plateforme Zoom sera utilisée pour apporter aux conclusions les modifications jugées nécessaires.

Une fois que les débats du Conseil sur tous les points de l'ordre du jour seront terminés, le Comité de rédaction se réunira en ligne dans une autre salle de réunion sur Zoom et en présentiel dans la Salle Verte du siège de la FAO.

Interprétation et déclarations

Des services d'interprétation simultanée seront mis à disposition dans les six langues de l'Organisation pour toutes les réunions de la 172^e session du Conseil.

Veuillez envoyer votre déclaration à l'adresse FAO-Interpretation@fao.org au moins une heure avant la prise de parole, afin de permettre aux interprètes de restituer au mieux vos propos.

Programme des séances

Un [programme des séances](#) traduit dans toutes les langues de l'Organisation sera diffusé.

Grâce à [l'application de la Conférence et du Conseil de la FAO](#), les participants recevront une notification lorsque ce document sera disponible et ils pourront y accéder directement sur [l'application](#).

Comptes rendus

Les projets de compte rendu seront mis à disposition sur le [Portail des membres](#).

Veuillez noter que les délégués qui souhaiteraient apporter des corrections aux comptes rendus avant leur publication peuvent communiquer les modifications à l'équipe chargée des comptes rendus, à l'adresse Verbatim-Team@fao.org, jusqu'au 12 mai 2023.

Accès aux réunions du Conseil au moyen de la plateforme en ligne

Téléchargement de Zoom

Les participants peuvent télécharger [Zoom](#) sur tous les types d'appareils. La FAO vous recommande vivement de télécharger l'application Zoom sur votre appareil pour une meilleure expérience utilisateur et de connecter votre ordinateur au moyen d'un câble Ethernet relié à votre boîtier internet (connexion filaire) plutôt que par Wi-Fi. Déconnectez tous les autres appareils de votre réseau.

Zoom propose régulièrement de nouvelles versions de son application. Il est vivement recommandé de mettre régulièrement à jour son application, afin de s'assurer que les nouvelles fonctionnalités sont installées et de renforcer la sécurité de l'application.

Accès aux salles de réunions

La FAO recommande de se connecter à la salle de réunion de la plateforme en ligne au moins 30 minutes avant le début de la réunion.

Une fois connecté, vous vous retrouverez dans le hall d'entrée de la plateforme en ligne, où vous pourrez accéder aux salles et aux documents de réunion du Conseil. Scannez le code QR pour télécharger [l'application de la Conférence et du Conseil de la FAO](#).

En cas de question ou de demande, les participants peuvent faire appel au service d'assistance.

Veuillez consulter le guide la plateforme en ligne ou suivre les étapes ci-dessous pour accéder aux réunions du Conseil sur Zoom.

1. Cliquez sur «Salle de réunion du Conseil» dans le hall d'entrée.



2. Cliquez sur «Salle Plénière – Réunion sur Zoom» pour accéder à la réunion sur Zoom. Une fenêtre contextuelle va s'ouvrir et vous serez invité à accéder à la réunion sur Zoom. Veuillez vous assurer que vous avez désactivé le bloqueur de fenêtres contextuelles dans votre navigateur web ou votre appareil mobile.



Instructions relatives à l'utilisation de Zoom

Compte tenu des vulnérabilités de sécurité signalées dans les médias au sujet de Zoom, voici quelques recommandations qui garantiront une bonne utilisation de la plateforme, en toute sécurité. Zoom propose régulièrement de nouvelles versions de son application.

Qualité du son

Veillez noter qu'un son de mauvaise qualité est ce qui complique le plus le travail des interprètes. Vous êtes donc invité à ne pas utiliser le microphone intégré à votre ordinateur, car celui-ci n'offre pas une qualité satisfaisante.

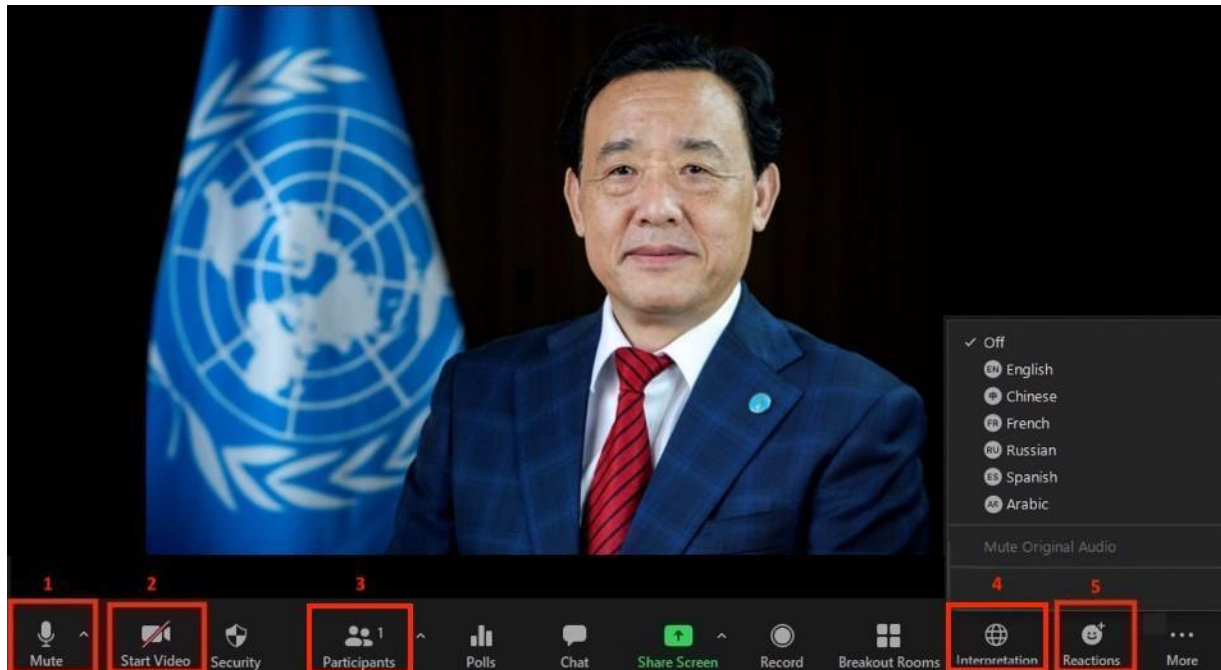
- Utilisez un casque USB avec microphone intégré.
- Si vous n'en avez pas, vous pouvez utiliser des écouteurs de téléphone portable dotés d'un microphone et reliés à votre ordinateur (n'utilisez pas le bluetooth).
- Vous pouvez aussi utiliser un microphone externe relié par un câble USB.
- Si un groupe de participants utilise un seul microphone, veillez à ce que la personne qui prend la parole soit près du microphone.

Désactivez toutes les notifications sonores (Skype, WhatsApp, courriels, etc.) avant le début de la réunion et installez-vous dans un endroit sans bruit de fond ni écho.

Veillez à adapter votre intervention à la situation, c'est-à-dire au fait que vous participez à une réunion organisée à distance (parlez plus lentement et plus distinctement et évitez d'abuser des acronymes, par exemple).

Fonctionnalités de Zoom

Lorsque vous vous connectez à la réunion sur Zoom, vous aurez accès aux fonctionnalités suivantes, qui contribueront au bon déroulement de la réunion. Les fonctionnalités encadrées en rouge dans l'image sont expliquées ci-dessous.



1. Bouton *Mute/Unmute* [couper/réactiver le micro]: une fois que vous êtes connecté à la salle de réunion en ligne, veuillez vous assurer que votre microphone est bien coupé. Lorsque vous souhaitez prendre la parole, activez votre microphone en cliquant sur le bouton *Mute/Unmute*.
2. Bouton *Video*: cliquez sur ce bouton pour activer ou désactiver la caméra de votre ordinateur.
3. Bouton *Participants*: cliquez sur ce bouton pour voir la liste de tous les participants à la réunion.
4. Bouton *Interpretation*: cliquez sur ce bouton pour sélectionner le canal d'interprétation que vous souhaitez écouter. L'interprétation simultanée sera assurée en anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe.
5. Bouton *Reactions*: il vous permet d'ouvrir un menu, dans lequel vous trouverez le bouton «Raise hand» (lever la main), qu'il faut utiliser pour demander la parole. Une fois que vous avez terminé votre intervention, veuillez cliquer à nouveau sur le bouton.

Téléchargez la NOUVELLE application du Conseil et de la Conférence!

APPLICATION DE LA CONFÉRENCE ET DU CONSEIL DE LA FAO

Une seule application pour les sessions de la Conférence et du Conseil

Recevez des alertes et des messages sur les travaux de la Conférence et du Conseil en temps réel. Consultez le calendrier, les documents et bien plus encore!

Disponible en anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe.

**SCANNEZ OU CLIQUEZ SUR LE CODE QR
POUR TÉLÉCHARGER L'APPLICATION**

TÉLÉCHARGEMENT SUR UN
APPAREIL iOS



TÉLÉCHARGEMENT SUR UN
APPAREIL ANDROID



<https://www.fao.org/about/meetings/council/cl172/cl172-app/fr/>

